

Szerkesztőség
és kiadóhivatala

UJVIDÉK

Kossuth Lajos-ut. 30.
I. emelet.

TRIALIA.

Előzetést árak

Az egész idényre haz-
hoz szállítva (helyben)
3 korona.

Egyes szám ára:
6 fillér.

MŰVÉSZETI LAP.

Szerkeszti: HERGER TIHAMÉR.

UJVIDÉK.

1909. MÁJUS 6.

21. SZÁM.

Vajda
Dezső

fényképészeti és
festészeti műintézete
UJVIDÉK.

TELEFON 244.

Üzlet áthelyezés!

Fővárosi színvonalon álló

fényképészeti
műtermemet

minden modern technikai
segédeszközzel, elegáns be-
rendezéssel f. év **április**
hó 15-től Petőfi-utca 32.
szám alá (saját e célra
épült házba) áthelyeztem.

Czidlík Ferencz,

I. ujvidéki cipésműhelye

Kossuth Lajos-utca 25.

a „Párizsi cipő“-höz.

Műhelyemben a legdivatosabb női és
férfi cipők készülnek, a legjobb minő-
ségű anyagból.

Legújabb fazonok. Olcsó árak.

„A tulsó partról“.

A mai darab meséje.

I. *Festenberg gróf.* Laurentin Arisztid gróf leleplezi unokahugának férjét, Festenberg Max grófot, a kiről megtudta, hogy tulajdonképpen Wessely Józsefnek hívják és pinczér volt. Az asszony egy pillanat alatt kiábrándul férjéből, a kivel szerelmi házasságot kötött. Késerves szemrehányásokkal illeti. Ez elmondja neki, hogy csak a szerelem vitte arra, hogy megcsalja őt és egy Amerikában elzüllött gróf okmányai segítségével elnyerje a kezét. Még lehetne tén segíteni a dolgon, mert egy elszegényedett Festenberg gróf örökbe fogadná és az asszony szívesen elfogadná ezt a formáságot, a mely visszadná neki férjét, de jön Arisztid a rendőrséggel és a csaló pinczért elviszik. Az asszony kétségbeesetten zokogva vágja unokabátyja arczába: „te gazember!“

II. *Az erkölcsi erő.* Neustift Hugó báró elhivatja kastélyába sógorát, Dr. Hopfner Konrádot, a híres orvostanárt, a ki valamikor a nevelője volt. Megkéri, hogy vizsgálja meg, mert rosszul érzi magát. Ez teljesíti a kívánságát és megmondja neki, hogy súlyos beteg: legfőlebb egy félesztendeig él. Hugó összeroskad a bizonyosság sulya alatt, zokogva könyörög az orvosnak, hogy mentse meg az életét. Ez még ebben a perczen is hidegen prédikál neki,

hogy az embernek meg kell őriznie erkölcsi erejét a halállal szemben is. Erre a magával leszámolt báró revolvert szegez sógora mellének. Egy negyedóra mulva le fogja löni, hogy milyen is az az erkölcsi erő — hogyan kell meghalni. A halállal szemben perse a tanár ur is elveszti a bátorságát, könyörög az életéért, sir, rimánkodik, de Hugó hajthatatlan. Letelik a 15 percz, a tanár félelmében összeroskad. Hugó most leteszi a fegyvert és keserű mosolylyal jegyzi meg: „Ennek képzeltem én is az erkölcsi erőt!“

III. *Feltámadás után.* Trübner Konstantin halálos ágyán megesküszik önkéntes korabeli szeretőjével, Marival, a kivel tizenhárom év óta nem törődött, de a kitől annak idején gyermeke született. Az esküvő után azonban felgyógyul és látja, hogy milyen komikus helyzetbe sodorta az a nemes tette, hogy gondoskodni kívánt gyermekéről és régi kedveséről. Mari már hét év óta együtt él egy Schenk nevű zongoramesterrel, a ki szereti őt és felnevelte a gyermekét — most pedig szemrehányást tesz Konstantinnak, hogy megzavarta a családi boldogságát azáltal, hogy — nem halt meg. Konstantin csalódását tetézi az is, hogy gyermeke se vonzódik hozzá és mostani kedvese, egy Daisy nevű színésznő sem maradt hűséges hozzá, hanem mialatt ő haldokolt, már elszerződött egy más városba és gondoskodott jövőjéről. Látja, hogy

Hova megyünk
színház után?

Récsei
GRAND
HOTEL-BA

Színházi vacsora

Valódi pilseni és schwehāti

SÖR.

Czigányzene.

Az előkelő közönség talál-
kozó helye.

BOGDÁNY és TÁRSA Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték és
UJVIDÉK világítás berendező vállalat.
Tököly Imre-utca 11.
TELEFON 219.

Főtelep: Budapest, VI. Dálnok-utca 12. Telefon: (Interurban) 988.

Fuchs fest

Fuchs tisztít

úri-, női- és gyermek-ruhákat,

függönyöket, szőnyeget, kézimunkákat és csipkéket.

Első ujvidéki festő- és vegytisztító műintézet UJVIDÉK,
Kossuth Lajos-utca 13.

Szerencse lakháza Vig Vilmos bankháza.

Vásároljunk osztálysorsjegyet a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítójánál

Vig Vilmos bankházában Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 50.

1/8 sorsjegy ára: K 1.50, 1/4 K 3.—, 1/2 K 6.—, 1/1 K 12.—

?

E helyen alkalmi és változó szövegű hirdetések vesz fel a lap kiadóhivatala Kossuth Lajos utca 30. sz. I. emelet.

?

A látható irású

ADLER-írógépek

a legjobbak!

Ujvidéken 70 példány

működik általános megelégedésre.

Klees József és fia

Ujvidék.

neki nincs mit keresnie közöttük: a ki egyszer elbucsuzott, az menjen is el egészen. Felosztja fele vagyonát közöttük és ő elmegy más országba új életet kezdeni...



M U L T.

Kempelen, mint színműró.

— *Egg régi magyar drámairól.* —

Ez év január 23-án volt 175-ik évfordulója annak, hogy Kempelen Farkas udvari kancelláriai konciliárius, Pozsonyban megszületett.

A lángoló elméjü polihisztor, beszélő és sakkozó géptalálmányai által, kivált pedig nyelvtudományi működésével iktatta be nevét a halhatatlanok Pantheonjába. Azt azonban kevesen tudják róla, hogy többek közt vigjátékokat, zenedarabokat, költeményeket is írt és résztvett az udvari műkedvelői előadásokon.

1767-ben, tehát életének 33-ik évében már mint valóságos udvari költő szerepelt, mikor Mária Terézia megbízásából nyolcz nap alatt vigjátékot írt két személy részére. A varáskönyv szimü darabját a királyi család és a főnemesség zajos tetszése mellett a várudvar parkjában elő is adták. De más családi alkalmakkor is írt szindarabokat az udvar számára. Így 1776. november 20-án azt írja Mária Terézia Ferdinánd főherczegnek: „A holnapi hármas ünnepet egy vigjátékkal fogjuk megülni, melyet Kempelenék játszanak maguk között a tükör-szobában. Jelen lesz az előadáson az első- és másodrangú nemesség.” Egy más alkalommal — 1780. szept. 27-én — pedig ugyancsak a Schlosshofban Kempelen egy melodramáját adta elő tizenöt-

éves leánya, „éppen oly jól” — írja Mária Terézia ugyancsak Ferdinándnak — „mint Sacco Andromedája. A zenéje és szövege egyaránt szép; édesatyja írta mind a kettőt. Majd ha le lesz másolva és kinyomatva, elküldöm. A multság igen jól sikerült, mert a társaság kitünő hangulatban volt.”

Az Andromeda és Perseus című énekes vigjátékának zenéjét Zimmermann szerzette. Ez a bécsi cs. kir. udvari színházban 1871-ben négyszer színre is került. A darab teljes sikert aratott, a mi érthető is, mert az egyes szerepek a színház elsőrangú művészei kezeibe voltak letéve. Kempelennek még egy drámáját említi Wurzbach — Die wohlthätige Unbekannte a címe — erről azonban hiányoznak közelebbi adataink.

Szindarabjait jobbára nem a nagy nyilvánosság, hanem a királyi család vagy a maga gyönyörűségére írta. Nagyobb irodalmi értéke egyiküknek sincs, de érdekes adatokat adnak Kempelen élettörténetére nézve és közelebbről világítják meg Mária Terézia udvarával való benső összeköttetéseit is.

Érdekes, hogy Kempelen világhírü sakkozógépét színműrók, darabjaikban szerepeltettek. Többek közt Beck Henrik, a mánnheimi választófejedelmi nemzeti színház művésze, Die Sachmaschine című vigjátéka hőséül ezt a híres gépet választotta.

A Spreicz árnyékából.

Az öltöző.

(Folytatás.)

Ma már ennek igazán vége. Egy primadonna öltözője tökéletes budoár. Csipkefüggöny az ablakon, a gyönyörű velencei tükrü toalettasztalon a pipere-szerek egész eldoradoja.

Uj úri szabó üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

Ujvidéken II. Rákóczi Ferenc út 27. sz. a. február hó 15-én

úri szabó üzletet

nyitottam.

Raktáron tartok mindenféle legdivatosabb szöveteket.

A n. é. közönség szives pártfogásáért esedezem

tisztelettel

Lotterhoff József.

Ábrahám János

könyv- és papirkereskedése

UJVIDÉK,

— *Kossuth Lajos utca.* —

A magyar és német irodalom legújabb termékei.

Papir-, irodai felszerelések, festőszerek és képes levelezőlapok dús raktára.

Hirneves kitünő izü házikenyer és rozsenyer

naponta háromszor friss sütemények. Igen finom diós és mákos patkó

kapható

Mayer Arnold.

sütőmesternél

II. Rákóczi F. ut 25.

Strobl Miksa,

építész, tervezést, költségvetés készítést és művezetést elfogad. Szt. István u. 25.
Ért. idő d. u. 2.

A „Thalia” sépségversénye.

Csak e szavazólapon érvényesek.

Szépségverseny.

Léderer Jenő

bank- és bizományi üzlete

Ujvidék.

KOSSUTH LAJOS UTCZA

Mütrágyarakatár. „Anker” élet és járadék biztosító társaság főügynöksége.

BRUMMEL TESTVÉREK

BÚTORTERMEI

UJVIDÉK, Kossuth Lajos utca 47.

Speciálisták kárpitos és diszító munkákban.

Vadászkürt vendéglő

Kiváló jó és olcsó reggeli, ebéd és vacsora.

Válogatott ételek és italok.

Abonenseknek legjobb ellátás. Mindennap cigány zene.

Egész éjjel nyitva.

Szíves látogatást kér tisztelettel

Koplovics József,
vendéglős.

Minden hangzatos hirdetést kerülve ajánlunk:

Igen finom borostyán padló-lack festéket 1 Kg. K. 1,20
Legfinomabb borostyán padló Zománcz festéket 1 Kg. K. 1,30
Legfinomabb Linoleum padló-lack festéket 1 Kg. K. 1,20
Legfinomabb Linoleum padló Glazur festéket 1 Kg. K. 1,40
Olajfesték minden színben 1 Kg. K. —80

Flesch Testvérek,

»Unio«

festék és olaj gyári raktára. Ujvidék II. Rákóczi F. u. 5.

Vogel Henrik

üveg és porcellán kereskedő
UJVIDÉK,

II. Rákóczi Ferencz-út 66.

Modern képeretek bő választéka.

Üveg, porcellán és lámpák nagy raktára.

Legnagyobb választék a legkülönfélébb üveg és porcellán-cikkekből.

Lámpák, majolika teracotta, **disz-czikkek**

Üvegtáblák nagy raktára. Üveges munkáknak gyors és szolid ellátása.

Spirka József

műszaki vállalkozó

UJVIDÉK,

II. Rákóczi Ferencz ut 57.

Vízvezeték-, légszesz-, csatornázási- és fürdőszoba berendezések. Angol clozettek legújabb rendszer szerint.

Alacsony- és magasnyomású gőz- és forróvíz fűtések, pulzometerek, szivattyúk. Villámhárítók, telefon, házi csengő és modern lakatos munkák. Szakbavágó összes javítások pontosan eszközöltöttek. Költségvetésekkel és tervekkel szívesen szolgál.

A fal halvány rózsaszínű tapétával van bevonva (azért néha mégis elpirul) s a hatást tökéletessé teszi a villany-csillár.

Ezekben a bájos kis szobácskákban szoktak az ünnepezt primadonnák pofont ígérni az öltöztetőnőnek s itt fogadják tisztelőik gratulációit is.

Istenem, mennyi sok édes intimitást rejtenek ezek az ici-pici kis szobácskák? Hány sóhaj száll feléjük...! Hány? Bizony öltözője válogatja. Rendszerint igen sok, különösen a női kar öltözője felé, ahol a könnyebben megközelíthető angyalok öltik magukra a csillogóbbnál csillogóbb ruhákat.

Itt uralkodik az igazi vig élet. A szebbnél-szebb leányok kacagva tereferélnek, pletykáznak. Itt is, ott is kikandikál egy hófehér kebel, egy-egy formás boka.

— Láttad azt a fess uhlánus-hadnagyot az első sorban? — szól hivalkodva az egyik — folyton engem fixirozott.

— Hiszen nem is ismered! Nekem udvarol két hónapja...

Ezen aztán kis hija, hogy össze nem kapnak.

Bizony többnyire ez a beszéd tárgya. Mindegyik a mesebeli lovagról álmodozik, aki egyszer mégis csak bekopogtat, ajkán kedves mosolylyal, monoklival a szemén és megszólal:

— Kisasszony, lenn vár az automobilom. (Vége.)

KRITIKUS.

Egy teljesen új, nálunk még elő nem adott operettet Hiecks és Hamiton »A bálkirálynő« jét mutatták be színészeink szerdán este jól látogatott ház előtt. A darab tartalma a gyermekmesék világából van merítve, hamupipőke meséjéhez irt fűlbemászó zenét Heines és Baaber. A kissé modernebb alakba átgyúrt tartalom párosulva a nagyon is kedves zenével mindenütt biztosították e darab sikerét.

Parlagi Kornélia (Angela) ennivalóan édes hamupipőke volt, művészetét, énekét, tánczát már

eddig is annyi jelzővel méltattuk, hogy ez alkalommal még csak azt tesszük hozzá, hogy olyan pajzán jókedvvel mint ő tegnap hosszú, fárasztó szerepét megjátszotta, még eddig nálunk prima donna nem játszott. Már most őszintén sajnáljuk, hogy jövő idényben nélkülözünk kell majd őt.

Szőke Sándor (St. Jerminu herceg) igen jó partnere volt. Minden alakításán meglátszik nemcsak a tudás, hanem az a bizonyos kedv, mely csak ambítozus, pályájukért lelkesedő színészek jellemvonása. Szőke olyan talentum, kinek még igen szép jövőt jósolunk. Kár hogy énekelni is kellett neki.

Heltai Hugónak (Dunedreary) ismét sikerült bennünket könnyekig megkaczagtatni. Hebegő beszéde és kupléja excentrikus tánczával párosulva a hatást el nem téveszthették. Dicséretre méltó ezenfelül, hogy tulságba sohasem viszi mókáit, a mi pedig igen sok komikusnak hibája. A többi szerep ugyszolván mind csak keret. Károlyine, Nickyné, Szőke Gizzi, Berezik Margit, Tóth Ilona a férfiak közül pedig Szilágyi, Hajagos és Harsányi egyaránt jók voltak. Külön meg kell emlékeznünk Károlyi Ibolykáról, ki Buket nadrágos szerepében olyan édes volt, oly kedvesen csevegett, hogy az egész közönség kis kedvenczét mégjobban megszerettük. Precíz összjáték, karok és zenekar mellett pergett le az előadás.

HIREK.

Szépségversenyünk. A mai naptól kezdve lapunk második oldalán egy szavazólapnak adunk helyet, melyen közönségünket arra a kérdésre szavaztatjuk meg hogy: »Ki a legszebb ujvidéki színésznő?« Szavazni csak e szavazólapon lehet, melyet kérünk kitöltve a színház elöcsarnokában elhelyezett gyűjtőszekrénybe dobni. A szépségverseny zárata május 30-án pünkösd vasárnapján lesz. Ezen időpontig legtöbb szavazatot nyert színésznő a közönség köréből választott bizottság által a szépség díjaként a »Thalia« művészeti lap érmével lesz kitüntetve. A beérkezett szavazatok arányát minden nap közzétesszük.

ELŐLEGES ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítjük Ujvidék város közönséget, hogy Széchényi-utca 9. sz. alatt (saját házban) teljesen új, modern berendezéssel

GŐZMOSÓDÁNKAT

és tisztító telepünket

I. ujvidéki „ROYAL“ gőzmosó és tisztító

cimmel, főgyűjtő helyiségünket Kossuth Lajos-utca 44. sz. a. már a legközelebbi időben megnyitjuk s a n. é. közönség rendelkezésére bocsátjuk.

Az üzem megkezdését rövid időn belül értesítésünkkel leszünk bátrak közzétenni. Vállalatunkat előre is becses figyelmébe ajánlva vagyunk tisztelettel

HAJÓS TESTVÉREK

az I. ujvidéki „Royal“ gőzmosó és tisztító tulajdonosai.



Paquor

„Üveg-

udvar“

UJVIDÉK

Kossuth Lajos-
(Fő) utca 17.

Fischer Konrad

czipésmester,

★ UJVIDÉKEN ★

II. Rákóczi Ferencz út 29.
utólérhetetlen czipésmunkák
készítésében.

Kitünő munkája

több éremmel kitüntetve.

HAJEK FÜLÖP

CZUKRÁSZ

Ujvidék, Vasember-palota.

Ajánlja sajátkezűleg és felügyelete alatt naponta frissen készített krém süteményeit, kelt tésztáit, briost és különféle tortáit.

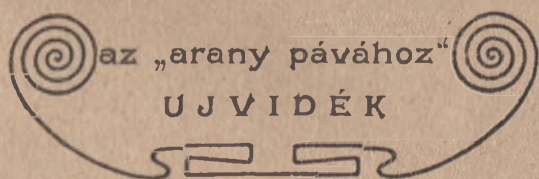
Különlegességek: Lakodalmi és különböző estélyekhez való teljes összeállítások, seccesiós torta Kuglerdessert és tej habcrém-bonbonok.

Vajas-dessertek a Wagner-féle teavajból.

★★ Legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás ★★

Scheer Fülöp

úri és női divatárúháza



KOSSUTH LAJOS UTCA 13. SZ.



Legnagyobb butoráruház!

Grosz és Krausz
UJVIDÉK.

Allandóan legnagyobb készlet modern ebédlő, háló és szalon-butorokban, a legjobb minőségben. Ugyiszintén nagy választék mindennemű szőnyegek, tükrök, képek és órákban. Rendkívül nagy raktár legszebb gyermekkoszokban.

Előnyös részletfizetésre is.

Villany-vezetékek, lakásberendezések.
dynamogépek, motorok,

CSILLÁROK

szakszerű, legmodernebb kivitelben, jutányos árban **Strigl és Gärtner** budapesti elsőrendű elektrotechnikai és mérnöki vállalat helybeli képviselőségénél:

KLEES JÓZSEF és FIA cégnél

Kossuth Lajos-uteza 21. Telefon 148.

Költségvetés díjmentesen. — Feltétlen jótállás Cloettek. — Épületmunkák. — Fűtőberendezések Kerekpárok Motorok. Autok Puch és Styria gyártmány

Klein Oszkár

drogueriája

Ujvidék.

Manicure készletek nagy raktára.

Párizsi gummikülönlegességek legjobb minőségben és legolcsóbb árban.



Akar ön ajándékot

Olcson és jót venni!

Ugy vásároljon csakis

KRAUSZ SAMU

órás, ékszerész- és látszerész

Ujvidék. Ferenc József-tér 3. az „Erzsébet” szálloda mellett.

Dusgzadag raktár a legszebb ékszerekben, arany és ezüst árukban zseb és fali órákban. Nagy választék a legfinomabb Chinaezüstárakban luxustárgyakban és evőeszközökben, a legolcsóbb árak mellett. — Nagy raktár mindennemű optikai tárgyakban. Javítások gyorsan, jól és olcson.

Bérlet.

Ma csütörtökön 1909. május hó 6-án

12. szám.

A tulsó partról

Szinmű 3 szakaszban. Irta Salten Félix, fordította Fényes Samu.

S Z E M É L Y E K :

Első szakasz: **Festenberg gróf.**

| | | | |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------------|------------------|
| Laurentin Lajos gróf | Harsányi József | Neumeir, Lajos gr.komornyikja | Sornogyi Frigyes |
| Aristides, a fla | Szöke Sándor | Egy rendőrbiztos | Cser Gyula |
| Festenberg Max gróf | Thury Elemér | Egy szolgál | Dormann |
| Helén, a felesége, | T. Csige Böske | | |

Második szakasz: **Az erkölcsi erő.**

| | | | |
|-------------------------------------|-----------------|---------------------------|----------------|
| Neustift Hugó, báró | Thury Elemér | Emilia, Hopfner neje Hugó | |
| Dr. Hopfner Konrád udvari | | nővére | Károlyi Ibolya |
| tanácsos | Szilágyi Aladár | Egy szolgál | Dormann |

Harmadik szakasz: **Feltámadás után.**

| | | | |
|------------------------------|----------------|---------------------------------------|-----------------|
| Frübner Konstantin | Szöke Sándor | Schenk Lipót, zongoramester | Szilágyi Aladár |
| Mari a felesége | Toth Ilona | Leblanc Daisy, színésznő | Szöke Gizi |
| Lotti, a leányuk | Sándory Margit | Egy szolgál | Cukor Bélt |
| Koberwein Eduard | Heltai Hugó | | |

Kezdeté este 8 órakor.

Kuborczy czukrászda.

Oszonnák és Jaurok.

Thea — Káv — Csokoládé. Mindennap friss Desszertek a legfinomabb kivitelben. — Kugler bonbonok.

Bátorkodom a n. é. közönség szíves figyelmét sétatéri üzlettemre föl hívni.

Hideg Buffet — Thea — Káv Csokoládé.

Bel és külföldi bor, sör, és Champagner különlegességek.

Szíves látogatásért esedez

Kuborczy M.

Három új szó

„Altvater“

Gessler

Budapest

HOLNAP: MIGNON.

ELÉRHETŐ CSAK

AZ UJVIDÉKI

„PÁVA“, Házi- és Pipere-

SZAPPANNAL

ha

MINDENNAP ÉS ÁLLAN-

DÓAN HASZNÁLJUK

Jelszó:



UJVIDÉKI

SZAPPANGYÁR

R. T.

FELÜLMULHATATLAN

ELSŐRENDŰ MINŐSÉG

LEGNAGYOBB

MOSÓ,-TISZTÍTÓ-

és

FERTŐTLENÍTŐ KÉPES-

SÉGGEL.

Az illatszerek királya!

Dralle-féle

Gyöngyvirág Illusió

a világító toronyban, alkohol nélkül.

Legújabb: Dralle „Rózsa Illusio“.

Főraktár: Klein Oszkárnál Ujvidék.

JOVANOVICS PÁNTA

fényképezési műterme

UJVIDÉK, Kossuth L.-utca 9. sz.

Készít — a legkényesebb igényeket is kielégítő — a fényképezési körbe vágó összes munkákat, valamint nagyításokat és festményeket a leggyorsabb baktól a legművészebb kivitelben. Gyors szállítás mellett árai a legmérsékletesebbek.

LÖWI ADOLF

Ujvidék „Winkle palota.“



Ajánlja a n. é. közönségnek dús felszerelt és legkényesebb izlésnek megfelelő uri, női és gyermekcipők nagyraktárát, special „King Qualliti“ amerikai cipőit legolcsóbb árakban.